

Zurüstbauteile in DC-Version:  
Extension in DC version / Détailage et accessoires supplémentaires en CC version /  
功能扩展 (仅包含在DC版本内)

56379 PIKO Sound-Decoder  
56379 PIKO Sound Decoder Kit  
56379 Lok Sounddécodeur  
56379 解码器

Kabel von Lautsprecher auf  
Leiterplatte anlöten! /  
Solder cables of speakers on  
mainboard on! /  
Câble souder des haut-parleurs  
à bord! /  
焊喇叭线到主板上

★ Bitte Brückenstecker aufbewahren!  
Please save the DC Bridgel  
Conserver précieusement  
le cache-prise de l'interface digitale!  
请保留DC插板!

Zurüstbauteile in AC-Version:  
Extension in AC version / Détailage et accessoires supplémentaires en CA version /  
功能扩展 (仅包含在AC版本内)

56379 PIKO Sound-Decoder  
56379 PIKO Sound Decoder Kit  
56379 Lok Sounddécodeur  
56379 解码器

Kabel von Lautsprecher auf  
Leiterplatte anlöten! /  
Solder cables of speakers on  
mainboard on! /  
Câble souder des haut-parleurs  
à bord! /  
焊喇叭线到主板上

Drehgestell links /  
Bogie left /  
Bogie gauche/  
轮架-左

Drehgestell rechts /  
Bogie right /  
Bogie droit /  
轮架-右

**Belegung der PluX Schnittstelle /  
Assignment of PluX interface:**

**F0f / F0r** -  
weisse Stirnbeleuchtung v+h /  
white headlighting front and rear

**AUX1**-  
Zugschlussbeleuchtung hinten (rot) / train ent light (red)

**AUX2** -  
Zugschlussbeleuchtung vornen (rot) /  
train ent light front (red)

**AUX3** -  
Führerstandsbeleuchtung vorne (FS1) /  
driver cab light front

**AUX4** -  
Führerstandsbeleuchtung hinten (FS2) /  
driver cab light rear

**F0f / F0r + AUX5** -  
weisse Beleuchtung 50% Helligkeit (Abblenden) /  
white headlights 50% brightness (dimming)

**AUX6** -  
Maschinenraumbeleuchtung / machine room light

**F0f / F0r + AUX7** -  
oberes Spitzenlicht aus / upper headlight off

Haftreifenwechsel:  
Change the Traction Tyres /  
Remplacer bandages /  
更换胶胎

PIKO Art.-Nr.:  
#56301 Lok-Öl (50 ml)  
#56301 Loco-Oil / #56301 比高机油  
#56300 Lok-Öler mit Feindosierung  
#56300 Precision engine oiler w fine dosage /  
#56300 比高机油

Ölen Sie bei häufigem Fahrbetrieb die Achslager mit einem Tropfen harz- und säurefreiem Nähmaschinenöl! Wir empfehlen, die Lok ca. 25 min je Fahrtrichtung ohne Belastung einlaufen zu lassen, damit das Modell einen optimalen Rundlauf und eine gute Zugkraft erhält. Bitte beachten Sie, daß der einwandfreie Lauf des Modells nur auf sauberen Schienen gewährleistet ist.

En cas d'utilisation intense, graisse les essieux avec une goutte d'huile pour machine à coudre exempte d'acide ou de résine! Afin d'optimiser les caractéristiques de traction et de fonctionnement, il est recommandé de faire rouler la locomotive seule, sans chargement, 25 minutes dans chaque sens. Pour un bon fonctionnement, il est essentiel que la voie soit propre.

If used frequently, oil the wheelsets with a drop of non-resinous, acid-free sewing machine oil! In order to achieve the best possible running and traction properties, it is advisable to run the locomotive in for 25 minutes forwards and 25 minutes in reverse without load. Clean rails are essential for good performance.

Se usate frequentemente l'olio, per il set delle ruote, mettete una goccia di olio, quello utilizzato nella macchina da cucire.

Si está sometida a un uso intensivo, engrase los ejes con una gota de aceite de maquina no acido.

如果经常使用，可以在车轮上加上不含树脂、非酸性机油！我们建议，让此火车不断转换方向地行驶大约25分钟，以便让它保持最优的回转及良好的牵引力。请注意，只有在清洁的轨道上才能保证此模型行驶畅顺。

Breng, bij regelmatig gebruik, op de wagenassen een druppeltje hars- en zuurvrije naaimachineolie aan!

W przypadku częstego używania należy wpuścić kroplę oleju maszynowego nie zwierającego żywicy i kwasu!

После длительной эксплуатации локомотива следует смазать подшипники двигателя и передаточного механизма, используя для этой цели в небольшом количестве техническое масло.

Prosím mazajte při častější jízdě sady kol kapkou oleje na šici stroje!

## BEDIENUNGSANLEITUNG ELEKTROLOK BR 1010 / 1110

Instructions for use electrical loco · Manuel d'utilisation pour locomotive électrique  
Manuale d'utilizzo per la locomotiva · Manual de usuario de la locomotora  
电动火车头BR 1010/1110的使用说明 · Gebruiksaanwijzing locomotief · Instrukcja obsługi lokomotywy elektryczny · Инструкция по эксплуатации. Электровоз. · Návod k použití elektrické lokomotivy

包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用

# 51764 Gleichstrom DC  
# 51765 Wechselstrom AC

PluX22

0-12 V ---

0-16 V ~

2

1

-0625

2x-0430

-0426

2x-0429

-0624

**wahlweise**  
alternatively / au choix / 可选择

Nur in AC Version!  
Only in AC version!  
Seulement en AC version!  
仅包含在AC版本内

Nur in DC Version!  
Only in DC version!  
Seulement en DC version!  
仅包含在DC版本内

2

1

**Hinweis nur für DC-Version:**  
Die Funk-Entstörung der Anlage ist mit dieser Lokomotive sichergestellt, wenn der üblicherweise im Gleis-Anschlussstück eingebaute Kondensator eine Kapazität von mindestens 680 Nanofarad aufweist.

**Note only for DC version:**  
With this locomotive interference will not occur if the condenser normally fitted in the track connection section has a minimum capacity of 680 nano farads.

**Conseil que en CC version:**  
Cette locomotive est équipée d'un filtre anti-parasite. Un condensateur placé habituellement dans les joints des rails présente une capacité minimale de 680 nF.

**Nota solo DC versione:**  
Con questa locomotiva Interferenze non occorre, se il condensatore normalmente montato nella traccia della sezione di connessione, ha un minimo di capacità di 680 nF.

**Nota solamente C.C. versión:**  
El sistema antiparasitario de la instalación está asegurado con esta locomotora si se utiliza, como es habitual, un tramo de vía de conexión con un condensador de como mínimo 680 nanofaradios.

**Aanwijzing DC version:**  
De ontstoring van jouw modelspoorweg is bij het gebruik van deze locomotief gegarandeerd, wanneer de normaal gesproken in het railsaansluitstuk ingebouwd condensator een capaciteit van minimaal 680 nanofarad heeft.

**Wskazówka DC:**  
Ochrona przeciwzakłóceńowa urządzeń elektronicznych jest zapewniona w tej lokomotywie o ile kondensator wbudowany w część doprowadzającą prąd ma pojemność co najmniej 680 nF.

**Обратите внимание DC:**  
Одруšení Vašeho kolejistě je s touto lokomotivou zajištěno, pokud má obvykle do kolejového nástavce zabudovaný kondesátor kapacitu minimálně 680 nanofaradů.

**Upozornění DC:**  
Odrušení Vašeho kolejistě je s touto lokomotivou zajištěno, pokud má obvykle do kolejového nástavce zabudovaný kondesátor kapacitu minimálně 680 Nanofaradů.

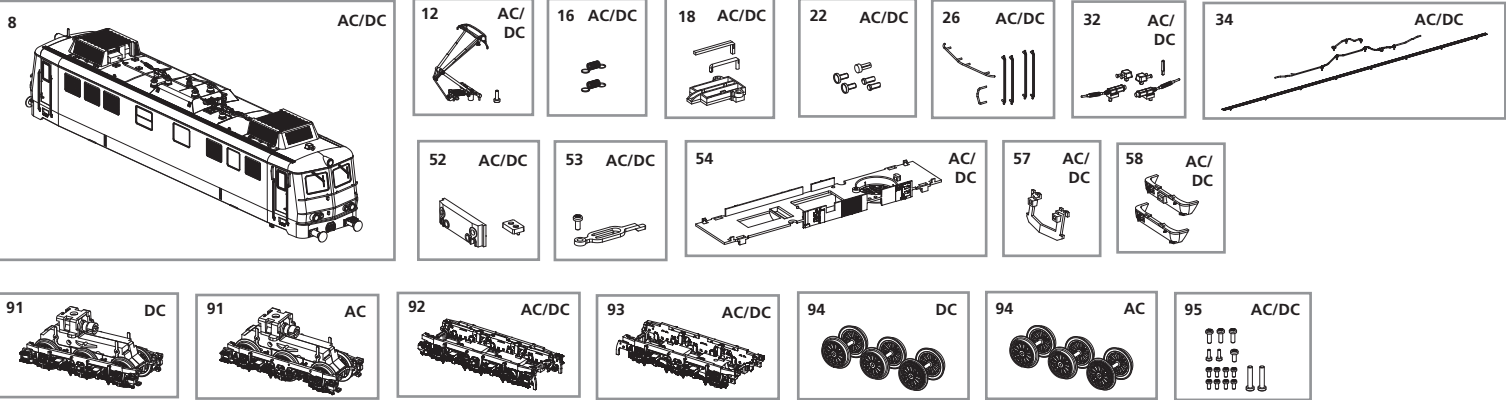


PIKO Spielwaren GmbH • Lutherstraße 30 • 96515 Sonneberg • GERMANY  
德国比高有限公司 • 德国图林根州索内堡市路德街30号

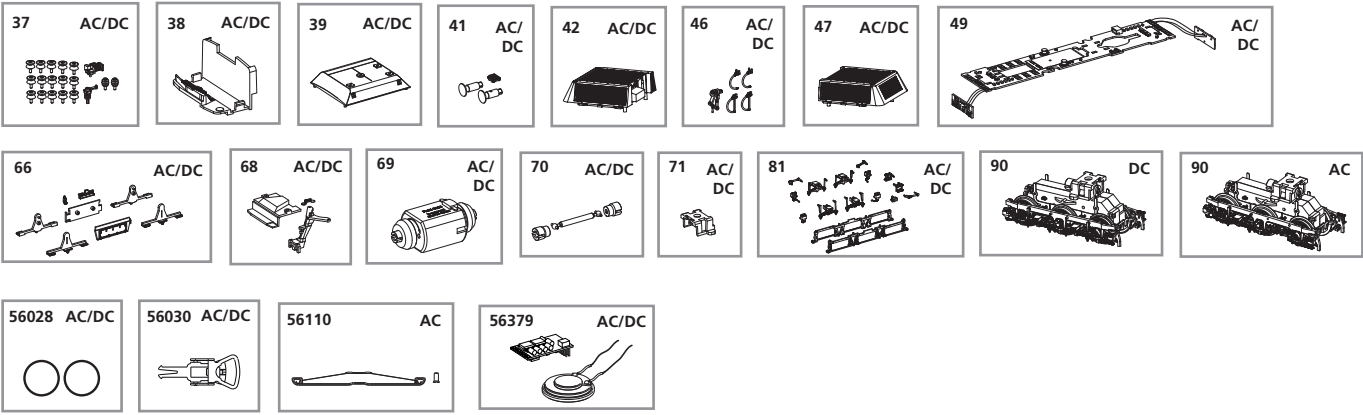
51764-90-7001\_V9



\*Preisgruppe \*price category \*Catégorie de prix \*Categoría prezzi \*Grupo de precio \*价格表 \*Priscategorie \*Grupa cenowa \*ценовая категория \*Cenová skupina



| AC/DC Version | ET-Nr.:  | Bezeichnung:                                     | Description:                           | Désignation:                                       | Descrizione:                                           | Descripción:                                                   | PG* |
|---------------|----------|--------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----|
|               | 51762-08 | Gehäuse, komplett (ohne Stromabnehmer)           | Body, complete (without pantograph)    | Caisse complète (sans pantographe)                 | Carrozzeria completa (senza pantografo)                | Carrocería completa (sin pantógrafo)                           | 17  |
|               | 51762-12 | Stromabnehmer                                    | Pantograph                             | Pantographe                                        | Pantografo                                             | Pantógrafo                                                     | 12  |
|               | 59900-16 | Feder für Deichsel (2 Stck.)                     | Spring (2 pcs.)                        | Ressort d'accouplement (2 p.)                      | Molla (2 pezzi)                                        | Muelle para la pértiga de enganche (2 u.)                      | 5   |
|               | 51760-18 | Leuchtstab/Lichtabdeckung                        | Light bars                             | Conduite lumineuse / couvercle de l'éclairage      | Vano luci                                              | Barra superior difusora de luces / Tapa de la luz              | 6   |
|               | 51762-22 | Lichteinsatz/Lampentüte                          | Light bars                             | Conduite lumineuse                                 | Vano luci                                              | Insertos de las luces                                          | 7   |
|               | 51762-26 | Handstangen                                      | Handrails                              | Main courante                                      | Corrimano                                              | Pasamanos                                                      | 8   |
|               | 51762-32 | Hupe, Antenne, Haken                             | Horn, Antenna, Hook                    | Corne, Antenne, Crochet                            | Horn, Antenna, Hook                                    | Cuerno, Antena, Gancho                                         | 6   |
|               | 51762-34 | Dachleitungen, Dachlaufsteg                      | Cables                                 | Conduite de toit                                   | Conduttori                                             | Cableado del techo                                             | 9   |
|               | 51760-37 | Isolatoren                                       | Isolators                              | Isolateurs                                         | Isolatori                                              | Aislantes                                                      | 9   |
|               | 51760-38 | Führerstand                                      | Driver seat                            | Siège du conducteur                                | Posto guida                                            | Cabina                                                         | 7   |
|               | 51762-39 | Mitteldach                                       | Cover-roof                             | Toit ouvrant                                       | Cover-tetto                                            | Techo cubierto                                                 | 7   |
|               | 51760-41 | Puffer, Treppe                                   | Buffer, Step                           | Tampon, Step                                       | Respingente, Passo                                     | Topera, Paso                                                   | 6   |
|               | 51762-42 | Kasten Widerstandsbremse 1                       | Resistant brake box 1                  | Boîte de frein électronique 1                      | E-freno a scatola 1                                    | Caja de freno electrónico 1                                    | 9   |
|               | 51762-46 | Kuppelhaken, Bremsschläuche                      | Hook, Brake hose                       | Crochet, Tuyau de Frein                            | Gancio accoppiamento, Tubo freno                       | Gancho, Mangueras de freno                                     | 7   |
|               | 51762-47 | Kasten Widerstandsbremse 2                       | Resistant brake box 2                  | Boîte de frein électronique 2                      | E-freno a scatola 2                                    | Caja de freno electrónico 2                                    | 9   |
|               | 51762-50 | Hauptplatine mit Beleuchtungs-platinen und Kabel | Main board with Light-boards and wires | Plaque de conduite principale et câble d'éclairage | Ponte elettrico                                        | Placa electrónica principal con placas de iluminación y cables | 16  |
|               | 51760-52 | Lichtmasken                                      | Light mask                             | Cache éclairage                                    | Luce                                                   | Mascaras de las luces                                          | 6   |
|               | 51760-53 | Halter Lautsprecher mit Schraube                 | Holder for loud speaker w screw        | Haut parleur et vises                              | Supporto altoparlante con vite                         | Soporte de altavoz con tornillo                                | 6   |
|               | 51760-54 | Motorhalter                                      | Motor cover                            | Support Moteur                                     | Supporto motore                                        | Soporte del motor                                              | 8   |
|               | 51762-57 | Schienenräumer                                   | Cowcatcher                             | Vache Catcher                                      | Spazzaneve                                             | Quitanieves                                                    | 7   |
|               | 51762-58 | Schürze                                          | Pilot                                  | Déneigeuse                                         | Copertura                                              | Cubierta                                                       | 7   |
|               | 51762-66 | Drehgestelltraverse, Batteriebox                 | Bogie traverse, Battery box cover      | Bogie traversée, Couvercle de la batterie          | Bogie traverse, Coperchio della scatola della batteria | Bogie, Tapa de la caja de la batería                           | 9   |
|               | 51762-68 | Deichsel / Abdeckung / Feder                     | Shaft / Cover / Spring                 | Timon de couplage / Plaque / Ressort               | Gancio con molla                                       | Pértiga / Tapa / Muelle                                        | 8   |
|               | 51760-69 | Motor komplett                                   | Motor complete                         | Moteur complet                                     | Motore completo                                        | Motor completo                                                 | 15  |
|               | 51760-70 | Kardanwelle + Buchsen                            | Cardan billow + bushes                 | Axe du cardan et Douille                           | Giunto cardano                                         | Eje cardán y cojinetes                                         | 7   |
|               | 51760-71 | Getriebeklammer                                  | Clamp                                  | Ponce pour l'entraînement                          | Clips                                                  | Abrazadera de la transmisión                                   | 6   |
|               | 51762-81 | Kleinteile Drehgestell                           | Small parts                            | Petites pièces Bougie                              | Piccole parti                                          | Transmisión anterior posteriores                               | 9   |
|               | 51762-92 | Drehgestell mit Kleinteile, rechts               | Bogie w small parts, right             | Bougie et petite pièces, droit                     | Supporto carrello                                      | Bogie con piezas                                               | 10  |
|               | 51762-93 | Drehgestell mit Kleinteile, links                | Bogie w small parts, left              | Bougie et petite pièces, gauche                    | Supporto carrello                                      | Bogie con piezas                                               | 10  |
|               | 51760-95 | Schraubenset (16-tlg.)                           | Screws (set of 16)                     | Set de vises (16 pièces)                           | Set 16 viti (16 pezzi)                                 | Set de tornillos (16 u.)                                       | 7   |
| DC Version    |          | ET aus unserem Standard-Programm                 | Spare parts standard range             | Pièces détachées standard                          | Pezzi di ricambio standard                             | Repuestos de nuestro programa standard                         |     |
|               | 56028    | Haftreifen (10 Stck.)                            | Friction tyres (set of 10)             | Bandages (10 pièces)                               | Anelli di aderenza (10 pezzi)                          | Aros de adherencia (10 u.)                                     |     |
|               | 56030    | Kupplung, vollst. (2 Stck.)                      | Coupling, complete (set of 2)          | Boucles d'attelage (2 pièces)                      | Gnaci completi (2 pezzi)                               | Enganche completo (2 u.)                                       |     |
|               | 56379    | PIKO Sound-Decoder                               | PIKO Sound Decoder Kit                 | PIKO Sound-Décodeur                                | PIKO Sound-Decoder                                     | PIKO Decoder con sonido de la loc                              |     |
|               | 51762-90 | Getriebe rechts kompl. - DC                      | Gearbox right complete - DC            | Entrainement droit complèt                         | Supporto carrello R - DC                               | Transmisión R completa                                         | 14  |
| AC Version    | 51762-91 | Getriebe links kompl. - AC                       | Gearbox left complete - AC             | Entrainement gauche complèt                        | Supporto carrello L - AC                               | Transmisión L completa                                         | 14  |
|               | 51760-94 | Radsatz-Set - DC                                 | Wheelsset - DC                         | Essiex - CC                                        | Set ruote - DC                                         | Eje - CC                                                       | 11  |
|               | 51763-90 | Getriebe rechts kompl. - AC                      | Gearbox right complete - AC            | Entrainement droit complèt                         | Supporto carrello R - AC                               | Transmisión R completa                                         | 14  |
|               | 51763-91 | Getriebe links kompl. - AC                       | Gearbox left complete - AC             | Entrainement gauche complèt                        | Supporto carrello L - AC                               | Transmisión L completa                                         | 14  |
|               | 51761-94 | Radsatz-Set - AC                                 | Wheelsset - AC                         | Essiex - CA                                        | Set ruote - AC                                         | Eje - CA                                                       | 11  |
| AC Version    |          | ET aus unserem Standard-Programm                 | Spare parts standard range             | Pièces détachées standard                          | Pezzi di ricambio standard                             | Repuestos de nuestro programa standard                         |     |
|               | 56110    | Schleifer mit Schraube                           | Slider with screws                     | Frotteur et vise                                   | Coperture con viti                                     | Patin con tornillo                                             |     |
|               | 51763-90 | AC齿轮箱-前-组件-右                                     |                                        |                                                    |                                                        |                                                                | 14  |
|               | 51763-91 | AC齿轮箱-后-组件-左                                     |                                        |                                                    |                                                        |                                                                | 14  |
|               | 51761-94 | AC轮子                                             |                                        |                                                    |                                                        |                                                                | 11  |
| AC Version    |          | 备用零件的标准范围:                                       |                                        |                                                    |                                                        |                                                                |     |
|               | 56110    | 滑动器-带螺丝                                          |                                        |                                                    |                                                        |                                                                |     |
|               | 51763-90 | AC齿轮箱-前-组件-右                                     |                                        |                                                    |                                                        |                                                                | 14  |
|               | 51763-91 | AC齿轮箱-后-组件-左                                     |                                        |                                                    |                                                        |                                                                | 14  |
|               | 51761-94 | AC轮子                                             |                                        |                                                    |                                                        |                                                                | 11  |



| AC/DC Version | ET-Nr.:  | 名称:          | Beschrijving:                                          | Opis:                                       | ПЕРЕВОД:                                    | Popis:                                         | PG* |
|---------------|----------|--------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|-----|
|               | 51762-08 | 车身-组件-不带天线   | Behuizing, compleet (zonder pantografen)               | Obudowa, w komplecie (bez pantografu)       | Корпус, в комплекте (Без пантографа)        | Karoserie potíštěná (bez pantografů)           | 17  |
|               | 51762-12 | 天线架          | Pantograaf                                             | Pantograf                                   | Пантограф                                   | Pantograf                                      | 12  |
|               | 59900-16 | 弹簧 (2个)      | Veer voor koppelingsdissel (2 st.)                     | Wiosna na dyszlu (2 szt.)                   | Весна для дышла (2 шт.)                     | Pružina spřáhla (2 ks)                         | 5   |
|               | 51760-18 | 灯柱/灯罩        | Lichtgeleiders / afdekplaat verlichting                | Glow sticks / pokrywę światła światło       | Светящиеся палочки / Кожух лампы            | Osvětlení                                      | 6   |
|               | 51762-22 | 灯柱/灯罩        | lampglas                                               | wkładki                                     | Светло-вставки                              | Osvětlení                                      | 7   |
|               | 51762-26 | 扶手           | Leuning                                                | Poręcz                                      | ручка                                       | Zábradlí                                       | 8   |
|               | 51762-32 | 喇叭/天线/天线挂钩支撑 | Horn, Antenna, Hook                                    | Horn, Antena, Hak                           | Звуковой сигнал, антенна, Крюк              | Horn, Anténa, Hook                             | 6   |
|               | 51762-34 | 电缆-车顶        | Dakleidingen                                           | Linie dachowe                               | Кровельные                                  | Střešní vedení                                 | 9   |
|               | 51760-37 | 绝缘子          | Isolatoren                                             | Izolatory                                   | Изоляторы                                   | Izolatory                                      | 9   |
|               | 51760-38 | 司机座位         | Machinistenstoel                                       | Taksówka                                    | Кабина                                      | Stanoviště strojvedoucího                      | 7   |
|               | 51762-39 | 顶盖           | Cover-dak                                              | Pokrycie dachem                             | Покрытие крыша                              | Kryt střechy                                   | 7   |
|               | 51760-41 | 泵把, 脚踏       | Buffer, Step                                           | Bufor, krok                                 | Буфер, Шаг                                  | Nárazníky, Step                                | 6   |
|               | 51762-42 | 高压电缆-短刹车1    | E-brake box 1                                          | E-brake box 1                               | Е-тормозная коробка 1                       | E-box brzda 1                                  | 9   |
|               | 51762-46 | 钩子/刹车阀软管     | Schroefkoppeling, Remslangen                           | sprzęgła, przewody hamulcowe                | сцепления крюк, тормозные шланги            | spojovacím háku, Brzdové hadice                | 7   |
|               | 51762-47 | 高压电缆-短刹车2    | E-brake box 2                                          | E-brake box 2                               | Е-тормозная коробка 2                       | E-box brzda 2                                  |     |
|               | 51762-50 | 主板-带灯板和电线    | Hoofdprintplaat met verlichtingsprints en kabels       | Płyta z desek oświetleniowych kabla         | Материнская плата с освети-тельных и кабеля | Hlavní tištěná destička s osvětlením a kabelem | 16  |
|               | 51760-52 | 灯盖           | Lichtmasker                                            | Obudowy lamp                                | Световой короб                              | Lehká maska                                    | 6   |
|               | 51760-53 | 扬声器-带螺丝      | Luidsprekerhouder met schroeven                        | Głośnik uchwyt ze śrubą                     | Держатель спикера с винтом                  | Držák reproduktoru se šroubkem                 | 6   |
|               | 51760-54 | 马达盖          | Motorsteun                                             | uchwyt silnika                              | Подвеска двигателя                          | Držák motoru                                   | 8   |
|               | 51762-57 | 排障器          | koe vanger                                             | Snowplough                                  | Снегоочиститель                             | Sněžný pluh                                    | 7   |
|               | 51762-58 | 铲            | Deksel                                                 | okładka                                     | обложка                                     | viko                                           | 7   |
|               | 51762-66 | 加热插座, 转向架横梁  | Bogie traverse, Batterij deksel                        | Wózek trawers, Pokrywa skrzynki akumulatora | Вогіє траверс, Крышка аккумуляторного ящика | Bogie traverza, box Kryt baterie               | 9   |
|               | 51762-68 | 电池盒盖 轴/盖子/弹簧 | Koppelingsdissel / Afdekplaat / Veer                   | Pieszych / okładki / wiosna                 | Пешеход / обложки / весна                   | Držák spřáhla / Kryt / Pružina                 | 8   |
|               | 51760-69 | 马达-组件        | Motor compleet                                         | Silnik całkowicie                           | Двигатель полностью                         | Motor komplet                                  | 15  |
|               | 51760-70 | 万向轴+杯士       | Cardanas met bussen                                    | Wał napędowy + gniazdo                      | Карданный вал + розетки                     | Kardan + pouzdro                               | 7   |
|               | 51760-71 | 夹紧块          | Klem voor aandrijving                                  | Uchwyt przekładni                           | Шестерня конштейн                           | Svorník - držák převodovky                     | 6   |
|               | 51762-81 | 轮架-带小零件      | Kleine delen draaistel                                 | Małe części tylny                           | Мелкие детали                               | Detaily podvozku                               | 9   |
|               | 51762-92 | 轮架-右         | Draaistel met kleine delen                             | Bogie z małych                              | Тележка с мелких деталей                    | Podvozek se zadními zadní                      | 10  |
| DC Version    | 51762-93 | 轮架-左         | Draaistel met kleine delen                             | Bogie z małych                              | Тележка с мелких деталей                    | Podvozek se zadními zadní                      | 10  |
|               | 51760-95 | 螺丝 (16套)     | Set schroeven (16-delig)                               | Zestaw śrub (16 szt.)                       | Комплект болтов (16 шт.)                    | Set šroubků – 16ks                             | 7   |
|               |          | 备用零件的标准范围:   | Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma | Części zamienne z programu standardowego    | Запчасти от наших стандартных               | Náhradní díly z našeho standartního programu   |     |
|               | 56028    | 防滑轮胎 (10个)   | Antislipbanden (10 st.)                                | Opony przyczepnościowe                      | Шины трения (наб.10)                        | Bandáže (10 ks)                                |     |
|               | 56030    | 挂钩组件 (2套)    | Koppeling, compleet (2 st.)                            | Sprzęg kompletny (2 szt.)                   | Сцепки в сборе (наб. 2)                     | Spojka, kompl. (2 ks)                          |     |
| AC Version    | 56379    | PIKO声音解码器    | PIKO Sounddecoder                                      | PIKO Sounddecoder                           | PIKOДекодер                                 | PIKO Sounddekode                               |     |
|               | 51762-90 | DC齿轮箱-前-组件-右 | Aandrijving R compleet DC                              | Skrzynia biegów, R - DC                     | Передача фронт DC                           | Převodovka přední komplet - DC                 | 14  |
|               | 51762-91 | DC齿轮箱-后-组件-左 | Aandrijving L compleet DC                              | Skrzynia biegów, L - DC                     | Передача позади DC                          | Převodovka zadní komplet - DC                  | 14  |
|               | 51760-94 | DC轮子         | Wielstel - DC                                          | Koła - DC                                   | Колеса - DC                                 | Dvojkolí - DC                                  | 11  |
|               | 51763-90 | AC齿轮箱-前-组件-右 | Aandrijving R compleet AC                              | Skrzynia biegów, R - AC                     | Передача фронт AC                           | Převodovka přední komplet - AC                 | 14  |
| AC Version    | 51763-91 | AC齿轮箱-后-组件-左 | Aandrijving L compleet AC                              | Skrzynia biegów, L - AC                     | Передача позади AC                          | Převodovka zadní komplet - AC                  | 14  |
|               | 51761-94 | AC轮子         | Wielstel - AC                                          | Koła - AC                                   | Колеса - AC                                 | Dvojkolí - AC                                  | 11  |
|               |          | 备用零件的标准范围:   | Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma | Części zamienne z programu standardowego    | Запчасти от наших стандартных               | Náhradní díly z našeho standartního programu   |     |
|               | 56110    | 滑动器-带螺丝      | Contactsleper met schroef                              | Slizgacz ze śrubkami                        | Ползунок с винтом                           | Sběrač se šroubkem                             |     |
|               | 51763-90 | AC齿轮箱-前-组件-右 |                                                        |                                             |                                             |                                                | 14  |
|               | 51763-91 | AC齿轮箱-后-组件-左 |                                                        |                                             |                                             |                                                | 14  |
|               | 51761-94 | AC轮子         |                                                        |                                             |                                             |                                                | 11  |